

577140-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Machines, appareils, équipements et consommables électriques; éclairage – LED-Rasenbeleuchtungsanlagen

OJ S 160/2026 20/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Olympiastadion Berlin GmbH

Adresse électronique: Whitehurst@olympiastadion.berlin

Forme juridique de l'acheteur: Entité disposant de droits spéciaux ou exclusifs

Activité du pouvoir adjudicateur: Loisirs, culture et culte

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: LED-Rasenbeleuchtungsanlagen

Description: Lieferung, Installation, Inbetriebnahme und Einweisung von LED-Rasenbeleuchtungsanlagen

Identifiant de la procédure: a1ecdd5c-c3ff-47fb-a896-1ec14398c0de

Identifiant interne: OStaBG - Grow-Lights

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 31000000 Machines, appareils, équipements et consommables électriques; éclairage

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Olympischer Platz 3

Ville: Berlin

Code postal: 14053

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y9MM7F2#

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis, Document de marché

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen

Participation à une organisation criminelle: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen
Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen
Fraude: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen
Corruption: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen
Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen
Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen
Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen
Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen
Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen
Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen
Insolvabilité: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen
Biens administrés par un liquidateur: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen
État de cessation d'activités: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen
Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen
Faute professionnelle grave: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen
Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen
Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen
Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen
Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen
Fausses déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: s. Ziffer 6.5 der 2_Bewerbungsbedingungen

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: LED-Rasenbeleuchtungsanlagen

Description: (1) Auftragsgegenständlich ist die Lieferung, Installation, Inbetriebnahme und Einweisung von vier LED-Rasenbeleuchtungssystemen ("Grow-Lights") für große Beleuchtungsflächen (je 400-450m²) und zwei LED-Rasenbeleuchtungssystemen für mittlere Beleuchtungsflächen (je 120 -150 m²) inklusive Infrarotheizung und einer elektrischen Bewegungsmöglichkeit. Bei den Grow-Lights kann es sich sowohl um Neuanlagen als auch um gebrauchte Anlagen handeln, sofern deren erstmalige Inbetriebnahme nicht länger als 18 Monate zurückliegt. Für die ersten fünf Jahre ist jährlich eine Wartung und Inspektion durchzuführen. (2) Für weitergehende Informationen zu der zu vergebende Leistung wird auf die 3_Leistungsbeschreibung verwiesen.

Identifiant interne: OStBG - Grow-Lights

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 31000000 Machines, appareils, équipements et consommables électriques; éclairage

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Olympischer Platz 3

Ville: Berlin

Code postal: 14053

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 5 Ans

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 1

Autres informations sur le renouvellement: s. Ziffer 3.7 des Kaufvertrages (Wartungs- und Inspektionsleistungen)

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: - Handelsregistrauszug: Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bieter niedergelassen ist, der nicht älter als drei Monate zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist sein darf. Ist ein Bieter nach dem Recht des Staates, in dem er niedergelassen ist, nicht zur Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister verpflichtet, hat er darüber und über die Gründe (z.B. die Rechtsform) eine entsprechende Eigenerklärung abzugeben. - Alternativer Nachweis: Sofern der Bieter nicht im Handelsregister verzeichnet ist, genügt der Nachweis der erlaubten Berufsausübung auf andere Weise (z.B. Eintragung in ein Partnerschafts- oder Vereinsregister, Mitgliedschaft in einer wirtschaftsständischen Vereinigung).

Critère: Chiffre d'affaires annuel général

Description du critère de sélection: - Gesamtumsatz Gesamtjahresumsätze (netto) bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024, 2025).

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen spécifique

Description du critère de sélection: - Spezifischer Umsatz: Spezifische Jahresumsätze (netto) für Leistungen im Tätigkeitsbereich des Auftrags (Lieferung von LED-Rasenbeleuchtung) bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024, 2025).

Mindestanforderung: Der spezifische Umsatz (netto) pro Jahr muss mindestens 1.500.000,00 EUR (netto) pro Jahr im Durchschnitt der letzten drei Jahre (2023, 2024, 2025) betragen.

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: - Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung für Personen-, Sach- und Vermögensschäden für Tätigkeiten, die Gegenstand dieses Auftrags sind. Der Nachweis darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht älter als sechs Monate sein und muss die mit dem Versicherungsunternehmen vereinbarten Deckungssummen ausweisen. Mindestanforderung: Die Deckungssumme der Betriebshaftpflichtversicherung muss je Schadenfall die folgenden Mindestdeckungssummen ausweisen: - Personenschäden: mind. EUR 5.000.000,00 - Sachschäden: mind. EUR 5.000.000,00 - Vermögensschäden: mind. EUR 1.000.000,00 Der Nachweis einer vorläufigen Deckung nach § 49 VVG oder einer verbindlichen Erklärung eines Versicherers, den Bieter im Auftragsfall mit einem entsprechenden Versicherungsschutz auszustatten, wie z.B. ein Angebot, ist ausreichend.

Critère: Références sur des livraisons spécifiées

Description du critère de sélection: - Geeignete Referenzen über früher ausgeführte Aufträge in Form einer Liste der in den letzten drei Jahren vor Ablauf der Angebotsfrist erbrachten wesentlichen Leistungen mit Beschreibung der tatsächlich erbrachten Leistungen, Angabe des Werts, des Erbringungszeitraums, des öffentlichen oder privaten Auftraggebers einschließlich Angaben zu einem kompetenten Ansprechpartner mit Kontaktdaten sowie einer Erklärung ob die auftragsgegenständlichen Leistungen als Auftragnehmer, Unterauftragnehmer oder Mitglied einer Arbeitsgemeinschaft erbracht worden sind. Mindestanforderungen: Es wird der Nachweis von Erfahrungen im Bereich der hier zu vergebenden Leistungen durch Angabe von insgesamt mindestens drei in den letzten drei Jahren vor Ablauf der Angebotsfrist im Wesentlichen ausgeführten Referenzaufträgen gefordert. Die mindestens drei nachzuweisenden Referenzaufträge müssen mit dem hier zu vergebenden Auftrag in Art und Umfang vergleichbar sein. Dies ist der Fall, wenn jede Referenz die folgenden Merkmale vollständig erfüllt: - Lieferung und Installation von vier mobilen LED-Rasenbeleuchtungsanlagen für große Beleuchtungsflächen (je $\geq 400 \text{ m}^2$) und zwei mobilen LED-Rasenbeleuchtungsanlagen für mittlere Beleuchtungsflächen (je $\geq 120 \text{ m}^2$) in einem Stadion der FIFA Kategorie 1 oder UEFA Kategorie 4 mit mindestens 40.000 Sitzplätzen.

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: - Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Zahl an Mitarbeitern und Führungskräften hervorgeht, die im Betrieb des Bieters in den letzten drei Jahren (2025, 2024, 2023) vor Ablauf der Angebotsfrist beschäftigt waren.

Critère: Proportion de sous-traitance

Description du critère de sélection: - Erklärung über eine beabsichtigte Unterauftragsvergabe, aus der hervorgeht, ob die Vergabe an Unterauftragnehmer beabsichtigt ist. Soweit dies beabsichtigt wird, ist der Unterauftragnehmer beziehungsweise sind diese Unterauftragnehmer sowie die Art der Leistung zu benennen.

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 07/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9MM7F2/documents>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9MM7F2>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9MM7F2>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des offres: 18/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 6 Semaines

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, certains documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Die Auftraggeberin kann die Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen (§ 56 Abs. 2 VgV). Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen (§ 56 Abs. 3 VgV). Die Unterlagen sind vom Bieter nach Aufforderung durch die Auftraggeberin innerhalb einer festzulegenden angemessenen Frist vorzulegen (§ 56 Abs. 4 VgV). Ein Anspruch der Bieter auf eine Nachforderung von Unterlagen besteht nicht. Angebote, die nicht die geforderten beziehungsweise bei Ausübung der vorgenannten Möglichkeit nicht die nachgeforderten Unterlagen enthalten, werden ausgeschlossen (§ 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV).

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 18/09/2026 12:01:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer beim Land Berlin

Description des délais d'introduction des procédures de recours: § 160 Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Ein Unternehmen ist nicht antragsbefugt, soweit es sich auf die Unwirksamkeit einer Rechtsverordnung nach § 5 des Bundestariftreuegesetzes beruft, wenn die Unwirksamkeit dieser Rechtsverordnung nicht durch rechtskräftigen Beschluss nach § 98 Absatz 4 Satz 1 des Arbeitsgerichtsgesetzes festgestellt ist. Das Unternehmen hat darzulegen, dass ihm durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind, 5. ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Olympiastadion Berlin GmbH

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Olympiastadion Berlin GmbH

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Olympiastadion Berlin GmbH

Numéro d'enregistrement: 14053

Adresse postale: Olympischer Platz 3

Ville: Berlin

Code postal: 14053

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

Point de contact: Charlie Whitehurst

Adresse électronique: Whitehurst@olympiastadion.berlin

Téléphone: +49 30 306 88 103

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Vergabekammer beim Land Berlin

Numéro d'enregistrement: 10825

Adresse postale: Martin-Luther-Straße 105
Ville: Berlin
Code postal: 10825
Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: vergabekammer@senweb.berlin.de
Téléphone: +49 30 9013 8316

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: d71b5ddd-6377-4b1a-bc82-dca7728bcb89 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 18/08/2026 23:08:37 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 577140-2026

Numéro de publication au JO S: 160/2026

Date de publication: 20/08/2026